



11162154

Zmluva o úvere č. 515/CC/22
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Moravany nad Váhom**
Adresa sídla: Kostolecká 175/4, 922 21 Moravany nad Váhom
IČO: 00 312 789
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	150.000,- EUR, z toho Nezáväzná časť úverového rámca: 150.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2042
úrok z omeškania:	5 % p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK07 0900 0000 0050 2918 0896
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:

Poskytnutie:	
výška:	150.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	v Tranžiach
účet pre poskytnutie Splátkového úveru:	účet Dlžníka č. SK07 0900 0000 0050 2918 0896



11162154

Lehota na čerpanie:	do 31.12.2022
Účel:	kapitálové výdavky Dlžníka
Úročenie:	
typ a výška Úrokovej sadzby:	pevná 1,78 % p.a.
Úrokové obdobie:	Počas Lehoty na čerpanie: 1 mesiac, a to kalendárne mesiace
	Po uplynutí Lehoty na čerpanie: 1 mesiac, a to kalendárne mesiace
Obdobie úrokovej sadzby:	obdobie od poskytnutia Splátkového úveru do dňa predchádzajúceho dňu splatenia istiny Splátkového úveru
Splácanie:	
deň konečnej splatnosti Splátkového úveru:	25.12.2042
výška a splatnosť splátok istiny:	podľa priloženého Splátkového kalendára pre Splátkový úver č. 1
spôsob splácania:	odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dlžník platí Banke nasledovné Poplatky:

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok – Splátkový úver č. 1	500,- EUR
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1	75,- EUR ročne
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Závazková provízia zo Splátkového úveru č. 1	neuplatňuje sa
Predčasné splatenie Splátkového úveru č. 1, resp. jeho časti	<ul style="list-style-type: none">• neuplatňuje sa - v prípade predčasnej splátky Splátkového úveru č. 1 z vlastných zdrojov (na základe písomného oznámenia doručeného Banke najmenej 30 Obchodných dní vopred);• 2% z výšky predčasnej splátky Splátkového úveru č. 1 - v ostatných prípadoch <p><i>Banka si pri predčasnom splatení v zmysle Úverovej zmluvy uplatňuje nahradenie refinančných nákladov Banky</i></p>
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
1.1. Dlžník predložil Banke:



11162154

- a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvy zverejňovať;
 - b) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;
 - c) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške **150.000,- EUR**;
 - d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok – Splátkový úver č. 1.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
 - 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
 - 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
 - 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
 - 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
 - 2.6. ak to okolnosti prípadu nevyklučujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a
 - 2.7. **do 90 dní od načerpania Splátkového úveru č. 1, najneskôr však do 31.03.2023** preukázať Banke plnenie Účelu Splátkového úveru č. 1, a to vo forme a štruktúre akceptovateľnej pre Banku (t.j. zoznam faktúr obsahujúci číslo faktúry, výšku faktúry a meno dodávateľa, zmluva o dielo) a na požiadanie Banky predložiť vybrané faktúry, zmluvy o dielo resp. objednávky.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Kostolecká 175/4, 92221 Moravany nad Váhom
e-mailová adresa:	MiddleOfficeCorporates@slsp.sk	nezbedova@moravany.sk
kontaktná osoba a jej kontakty:	meno: Ing. Mária Hudáková mobil: +421 910 880 437 e-mail: hudakova.maria1@slsp.sk	meno: Ing. Peter Hulman tel: +421 33 7725 654



11162154

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

1. Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1


KORAVANNOCH
V NAD VÁHOM dňa: 14.6.2022

KORAVANNOCH
V NAD VÁHOM dňa: 14.6.2022

Slovenská sporiteľňa, a. s.

**Dlžník
Obec Moravany nad Váhom**


Ing. Mária Hudáková
Senior Relationship Manager


Ing. Peter Hulman
starosta obce


Mgr. Silvia Kováčová
Senior Relationship Manager





11162154

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 515/CC/22

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1Klient: **Obec Moravany nad Váhom**
Pohľadávka: **150.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	25.01.2023	625,00
2.	25.02.2023	625,00
3.	25.03.2023	625,00
4.	25.04.2023	625,00
5.	25.05.2023	625,00
6.	25.06.2023	625,00
7.	25.07.2023	625,00
8.	25.08.2023	625,00
9.	25.09.2023	625,00
10.	25.10.2023	625,00
11.	25.11.2023	625,00
12.	25.12.2023	625,00
13.	25.01.2024	625,00
14.	25.02.2024	625,00
15.	25.03.2024	625,00
16.	25.04.2024	625,00
17.	25.05.2024	625,00
18.	25.06.2024	625,00
19.	25.07.2024	625,00
20.	25.08.2024	625,00
21.	25.09.2024	625,00
22.	25.10.2024	625,00
23.	25.11.2024	625,00
24.	25.12.2024	625,00
25.	25.01.2025	625,00
26.	25.02.2025	625,00
27.	25.03.2025	625,00
28.	25.04.2025	625,00
29.	25.05.2025	625,00
30.	25.06.2025	625,00
31.	25.07.2025	625,00
32.	25.08.2025	625,00
33.	25.09.2025	625,00
34.	25.10.2025	625,00
35.	25.11.2025	625,00
36.	25.12.2025	625,00
37.	25.01.2026	625,00



11162154

38.	25.02.2026	625,00
39.	25.03.2026	625,00
40.	25.04.2026	625,00
41.	25.05.2026	625,00
42.	25.06.2026	625,00
43.	25.07.2026	625,00
44.	25.08.2026	625,00
45.	25.09.2026	625,00
46.	25.10.2026	625,00
47.	25.11.2026	625,00
48.	25.12.2026	625,00
49.	25.01.2027	625,00
50.	25.02.2027	625,00
51.	25.03.2027	625,00
52.	25.04.2027	625,00
53.	25.05.2027	625,00
54.	25.06.2027	625,00
55.	25.07.2027	625,00
56.	25.08.2027	625,00
57.	25.09.2027	625,00
58.	25.10.2027	625,00
59.	25.11.2027	625,00
60.	25.12.2027	625,00
61.	25.01.2028	625,00
62.	25.02.2028	625,00
63.	25.03.2028	625,00
64.	25.04.2028	625,00
65.	25.05.2028	625,00
66.	25.06.2028	625,00
67.	25.07.2028	625,00
68.	25.08.2028	625,00
69.	25.09.2028	625,00
70.	25.10.2028	625,00
71.	25.11.2028	625,00
72.	25.12.2028	625,00
73.	25.01.2029	625,00
74.	25.02.2029	625,00
75.	25.03.2029	625,00
76.	25.04.2029	625,00
77.	25.05.2029	625,00
78.	25.06.2029	625,00
79.	25.07.2029	625,00
80.	25.08.2029	625,00
81.	25.09.2029	625,00
82.	25.10.2029	625,00
83.	25.11.2029	625,00



11162154

84.	25.12.2029	625,00
85.	25.01.2030	625,00
86.	25.02.2030	625,00
87.	25.03.2030	625,00
88.	25.04.2030	625,00
89.	25.05.2030	625,00
90.	25.06.2030	625,00
91.	25.07.2030	625,00
92.	25.08.2030	625,00
93.	25.09.2030	625,00
94.	25.10.2030	625,00
95.	25.11.2030	625,00
96.	25.12.2030	625,00
97.	25.01.2031	625,00
98.	25.02.2031	625,00
99.	25.03.2031	625,00
100.	25.04.2031	625,00
101.	25.05.2031	625,00
102.	25.06.2031	625,00
103.	25.07.2031	625,00
104.	25.08.2031	625,00
105.	25.09.2031	625,00
106.	25.10.2031	625,00
107.	25.11.2031	625,00
108.	25.12.2031	625,00
109.	25.01.2032	625,00
110.	25.02.2032	625,00
111.	25.03.2032	625,00
112.	25.04.2032	625,00
113.	25.05.2032	625,00
114.	25.06.2032	625,00
115.	25.07.2032	625,00
116.	25.08.2032	625,00
117.	25.09.2032	625,00
118.	25.10.2032	625,00
119.	25.11.2032	625,00
120.	25.12.2032	625,00
121.	25.01.2033	625,00
122.	25.02.2033	625,00
123.	25.03.2033	625,00
124.	25.04.2033	625,00
125.	25.05.2033	625,00
126.	25.06.2033	625,00
127.	25.07.2033	625,00
128.	25.08.2033	625,00
129.	25.09.2033	625,00



11162154

130.	25.10.2033	625,00
131.	25.11.2033	625,00
132.	25.12.2033	625,00
133.	25.01.2034	625,00
134.	25.02.2034	625,00
135.	25.03.2034	625,00
136.	25.04.2034	625,00
137.	25.05.2034	625,00
138.	25.06.2034	625,00
139.	25.07.2034	625,00
140.	25.08.2034	625,00
141.	25.09.2034	625,00
142.	25.10.2034	625,00
143.	25.11.2034	625,00
144.	25.12.2034	625,00
145.	25.01.2035	625,00
146.	25.02.2035	625,00
147.	25.03.2035	625,00
148.	25.04.2035	625,00
149.	25.05.2035	625,00
150.	25.06.2035	625,00
151.	25.07.2035	625,00
152.	25.08.2035	625,00
153.	25.09.2035	625,00
154.	25.10.2035	625,00
155.	25.11.2035	625,00
156.	25.12.2035	625,00
157.	25.01.2036	625,00
158.	25.02.2036	625,00
159.	25.03.2036	625,00
160.	25.04.2036	625,00
161.	25.05.2036	625,00
162.	25.06.2036	625,00
163.	25.07.2036	625,00
164.	25.08.2036	625,00
165.	25.09.2036	625,00
166.	25.10.2036	625,00
167.	25.11.2036	625,00
168.	25.12.2036	625,00
169.	25.01.2037	625,00
170.	25.02.2037	625,00
171.	25.03.2037	625,00
172.	25.04.2037	625,00
173.	25.05.2037	625,00
174.	25.06.2037	625,00
175.	25.07.2037	625,00



11162154

176.	25.08.2037	625,00
177.	25.09.2037	625,00
178.	25.10.2037	625,00
179.	25.11.2037	625,00
180.	25.12.2037	625,00
181.	25.01.2038	625,00
182.	25.02.2038	625,00
183.	25.03.2038	625,00
184.	25.04.2038	625,00
185.	25.05.2038	625,00
186.	25.06.2038	625,00
187.	25.07.2038	625,00
188.	25.08.2038	625,00
189.	25.09.2038	625,00
190.	25.10.2038	625,00
191.	25.11.2038	625,00
192.	25.12.2038	625,00
193.	25.01.2039	625,00
194.	25.02.2039	625,00
195.	25.03.2039	625,00
196.	25.04.2039	625,00
197.	25.05.2039	625,00
198.	25.06.2039	625,00
199.	25.07.2039	625,00
200.	25.08.2039	625,00
201.	25.09.2039	625,00
202.	25.10.2039	625,00
203.	25.11.2039	625,00
204.	25.12.2039	625,00
205.	25.01.2040	625,00
206.	25.02.2040	625,00
207.	25.03.2040	625,00
208.	25.04.2040	625,00
209.	25.05.2040	625,00
210.	25.06.2040	625,00
211.	25.07.2040	625,00
212.	25.08.2040	625,00
213.	25.09.2040	625,00
214.	25.10.2040	625,00
215.	25.11.2040	625,00
216.	25.12.2040	625,00
217.	25.01.2041	625,00
218.	25.02.2041	625,00
219.	25.03.2041	625,00
220.	25.04.2041	625,00
221.	25.05.2041	625,00



11162154

222.	25.06.2041	625,00
223.	25.07.2041	625,00
224.	25.08.2041	625,00
225.	25.09.2041	625,00
226.	25.10.2041	625,00
227.	25.11.2041	625,00
228.	25.12.2041	625,00
229.	25.01.2042	625,00
230.	25.02.2042	625,00
231.	25.03.2042	625,00
232.	25.04.2042	625,00
233.	25.05.2042	625,00
234.	25.06.2042	625,00
235.	25.07.2042	625,00
236.	25.08.2042	625,00
237.	25.09.2042	625,00
238.	25.10.2042	625,00
239.	25.11.2042	625,00
240.	25.12.2042	625,00
	Spolu	150 000,00